

Załączniki

Zał. nr 1

Karty jeńców radzieckich zmarłych w Stalagu VIII A Görlitz (tzw. Zielona karta i Karta osobowa Personalkarte I)

Meldung Nr 353

1. Name: Martschenko
Фамилия

2. Vornamen: Мартенко Григорий
Имя

3. Geburtstag: 8.1.1920
День рождения

4. Geburtsort: дер. Скрябиничи
Место рождения

5. Lager: M.-Stamm lager VIII A
Лагерь

6. Im Lager eingeliefert am: 25.9.1943
Доставлен в лагерь (число)

7. Dienstgrad: Капитан
Чин

8. Truppenteil: _____
Воинская часть

9. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers: 39.05 5/VIIA
Номер военнопленного в германском лагере

gestorben am 25.9.1943 im MStal.VIIIA

Todesursache: Schussverletzung

82

9. Vorname des Vaters:
Имя отца

Федор

10. Name der Mutter:
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников

Федор Марченко

дер. Крутишине, Корсунский р-н
Киевский обл

Beerdigt am 27.9.943 auf dem Russen-
friedhofe des Stammlagers VIIIA

Friedhofsreihe: 25 Grabreihe: 43

12. Beruf:

Профессия

Гл. Кондуктор ~~II-29/10-52~~

13. Wann und wo gefangen:

Когда и где попал в плен

20.12.41
Дно

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.

Номер в собственной части

Name: Rijzow 2159
 Фамилия: Романов
 2. Vornamen: Илья
 Имя: Илья Николаевич
 3. Geburtstag: 15-го июня 1893г.
 День рождения
 4. Geburtsort: Муромская об. Белеми-
 Место рождения: Минский р-н с. Верхняя Колыца
 5. Lager: M.-Stammlager VIII A
 Lager
VERSTORBEN: am 7.11.42. im M. Stammlager VIII.A.-
 5a. Im Lager eingeliefert am: _____
 Доставлен в лагерь (число)
 6. Dienstgrad: рядовой
 Чин: Иоанн
 7. Truppenteil: 1118 полк пехоты
 Военская часть: Давыдовский
 8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers: _____
 Номер военнопленного в германском лагере: 20402/338

Meldung Nr. 149
 Rijzow 67

9. Vorname des Vaters: Николай
Имя отца

10. Name der Mutter: Савинова
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников

Гурская ст. Велижанинский р-н

с. Верхняя Тюмена

Todesursache: Nephrose, Nephrit.-
Beerdigt: am 8.11.42. auf dem Russen-
friedhof des M. Stammlagers VIII. A.
Friedhofreihe 11. Grabreihe 60.-

12. Beruf: книжник
Профессия

13. Wann und wo gefangen: 22/VI-42
Когда и где попал в плен

Измаил

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

9/3

(афанасько)

1. Name: АФАНАСКО
 Фамилия Афанасько

2. Vornamen: Michael
Михаил

3. Geburtstag: 23 июль 1918.
 День рождения

4. Geburtsort: Асеп Ивановь-Новый.
 Место рождения с. Романовка
с.п. ш.п.

5. Lager: Stalag VIII A
 Lager

VERSTORBEN: am 8.2.43, im M.Stammlager VIII.A.-
Шер.

5a. Im Lager eingeliefert am: 12.3.43
 Доставлен в лагерь (число)

6. Dienstgrad: рядовой
 Чин Einrang 12.3.43
№ 2081742

7. Gruppenteil: 248 стр. парк
 Военная часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
 Номер военнопленного в германском лагере
35220/338

9. Vorname des Vaters:
 Имя отца Тимофей

10. Name der Mutter:
 Имя матери Савченко

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
 Адрес ближайших родственников
Тим. Афанаско Асеп Саратовоб.
Девичь Новинь. Федоровский
р.п. с. Романовка.

Todesursache: Oedem.-Beerdigt: am 9.2.43.
 auf dem Russenfriedhof des M.Stammlagers VIII.A. Friedhofreihe 19. Grabreihe 51.-

12. Beruf: Крестьянин
 Профессия

13. Wann und wo gefangen: 23 июля 42
 Когда и где попал в плен Сарск.

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Gruppenteils:
 Matrikel-Nr. Афанаско
 Номер в собственной группе

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Personalkarte I: Personelle Angaben

565

Bezeichnung der Erkennungsmarke

Nr. 565

Kriegsgefangenen-Stammlager:

349

Lager: Stalag 349

Name: **ЛАРИФУЛЛИН - SCHARIFULLIN**

Staatsangehörigkeit: **UdSSR tat ASSR Tatar**

Vorname: **ИБРАГИМ - IBRAGIM**

Dienstgrad: **Schütze**

Geburtstag und -ort: **25-3-1920 tat ASSR**

Truppenteil: **880 Inf Reg Komp. usw.**

Religion: **Isachon.**

Zivilberuf: **Bauer** Berufs-Gr.:

Vorname des Vaters: **Scharipulla**

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Familienname der Mutter: **Galima**

Gefangennahme (Ort und Datum): **Nowo-Sibirsk 22.7.41**

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert:

Des Kriegsgefangenen

Feldpost № 2

Nähere Personalbeschreibung



Größe	Haarfarbe	Besondere Kennzeichen:
167	A-blond	



Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen

**Schwester: Minnisa Schapibullina
d. Aliraj
z-n Asharajsskij
Tatarssk. ASSR.**

Wenden!

Ларифуллин.

Bemerkungen:

Bezeichnung der Erkennungsmarke Nr. Lager: Name:

Zał. nr 3

Lista robotników przymusowych z Polski i ZSRR pochowanych na Cmentarzu Miejskim w Görlitz

Gräberliste für öffentlich gepflegte Gräber

(§ 5 Abs. 1 des Gräbergesetzes vom 1. Juli 1965 - Bundesgesetzbl. I S. 589)

3. Ausfertigung

Aufgestellt:

Görlitz 30. November 1994
Überarbeitet November 1995

(Siegel)

Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Dienstgrad, Truppenteil			Staatsangehörigkeit	Name und Anschrift der Angehörigen
		Geburtsdatum und -ort	Dienstnummer, Besondere Erkennungsmerkmale Zivilpersonen Beruf	Todesdatum und -ort		
1	2	3	4	5	6	7
1	Ambrosewitsch Wladimir	01/05/1922	Zivilarbeiter	15/11/1942	UdSSR	unbekannt
2	Bednarski Boleslaw	25/01/1915	Zivilarbeiter	31/08/1944	Polen	unbekannt
3	Beroud	31/08/1936	Schülerin	13/09/1944	Polen	unbekannt

	Krystyna					
4	Beroud Leokadia	26/11/1902	Sängerin	13/09/1944	Polen	unbekannt
5	Brussian Franoszek	17/07/1902	Zivilarbeiter	20/09/1943	Polen	unbekannt
6	Buschenko Olana	01/06/1912	Arbeiterin	11/01/1943	UdSSR	unbekannt

7	Chryckoro Victor	1891	Landarbeiter z	28/04/1942	UdSSR	unbekannt
8	Cmack Konstantin	23.09.1891	Zimmerman n/	15/05/1942	Polen	unbekannt
9	Gawzow Antonie	04/04/1918	Umschüler zivil	25/03/1943	Polen	unbekannt
10	Harmata Adalbert	22/06/1906	Arbeiter zivil	08/02/1943	Polen	unbekannt
Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburtsdatum und -ort	Dienstgrad, Truppenteil Dienstnummer, Beschreibung, Bemerkungen Zivilpersonen Beruf	Todestag und -ort	Staatsangehörigkeit	Name und Anschreiben der Angehörigen
1	2	3	4	5	6	7

11	Jablonski Wenzeslaw	14/12/1909	Arbeiter zivil	04/06/1942	Polen	unbekannt
12	Jankowski Stefan	25/09/1914 Zbrojewsk o	Arbeiter zivil	11/03/1945 Görlitz	Polen	unbekannt
13	Jurawtew Michael	04/03/1921	Arbeiter zivil	02/07/1942	Polen	unbekannt
14	Jurkowski Banas	14/10/1914	ukrain. Schutz zivil	04/10/1944	UdSSR	unbekannt
15	Kirilenko	1924	Ostarbeiter zi	05/04/1944 4	UdSSR	unbekannt

	Wassili					
16	Kirpitschenk o Viktor	02/04/1918	Ostarbeiter zi	18/12/1943	UdSSR	unbekannt
17	Klysiak Maria	1937	unbekannt	17/05/1945	Polen	unbekannt
18	Kobitschenk o Gritzko	25/01/1915	Ostarbeiter zi	25/02/1944	UdSSR	unbekannt
19	Kolodziej	06/04/1909	Hilfsarbeiter	10/12/1944	Polen	unbekannt

	Anton		z			
20	Kresenka Luba	13/06/1926 Afnasioke	Ostarbeiterin z	17/03/1945 Görlitz	UdSSR	unbekannt
Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburtsdatum und -ort	Dienstgrad, Truppenteil Dienstnummer, Besondere Erkennungsmarkierung Zivilpersonen Beruf	Todesdatum und -ort	Staatsangehörigkeit	Name und Anschrift der Angehörigen
1	2	3	4	5	6	7
21	Kwiatek Bronislaw	31/12/1918	Arbeiter zivil	30/03/1943	Polen	unbekannt
22	Leskowska Bronislawa	unbekannt	Landarbeiterin zivil	31/03/1945 Görlitz	Polen	unbekannt
23	Lewandowsky Josef	18/10/1920	Arbeiter/zivil	14/04/1945	Polen	unbekannt

24	Luzkewitsch Nikolai	20/06/1924	Arbeiter zivil	13/11/1942	UdSSR	unbekannt
25	Malecki Kasemir	28/02/1924	Arbeiter	12/04/1943	Polen	unbekannt
26	Malicki	20/07/1920	Arbeiter	10/10/1942	Polen	unbekannt

	Zeon					
27	Miedenski Josef	01/03/1913	Eisenbahner	11/06/1943	Polen	unbekannt
28	Mrowska Franziska	05.03.1874	Arbeiterin zivil	28/03/194 5 Görlitz	Polen	unbekannt
29	Naidonow Pjoter	unbekannt	Arbeiter zivil	15/08/1942	UdSSR	unbekannt
30	Notkanski Biotr	29/06/1920	Arbeiter zivil	12/05/1943	Polen	unbekannt
Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburts- tag und -ort	Dienstgrad, Truppenteil Dienstnummer, Beschäftigung, Beruf Zivilpersonen Beruf	Todes- tag und -ort	Staatsan- gehörig- keit	Name und Ansch- rife der Angehörigen
1	2	3	4	5	6	7
31	Nowak Malgorcata	05/02/191 2 Nowy	Arbeiterin zivil	18/03/194 5 Görlitz	Polen	unbekannt
32	Ochten Nadja	27/03/1924	Arbeiterin	25/05/1944	UdSSR	unbekannt
33	Okurowska	25/03/1920	Arbeiterin	11/07/1943	Polen	unbekannt

	Halina					
34	Omanietz Wasili	15/12/1925	Arbeiter zivil	19/08/1942	UdSSR	unbekannt
35	Osienko Katja	08/03/1926	Ostarbeiterin z	25/09/1944	Polen	unbekannt
36	Ossianek Michail	13.03.1880	Ostarbeiter ziv	08/06/1944	UdSSR	unbekannt
37	Pacek Karol	21/01/1924 4 Zbijow	Arbeiter zivil	09/02/1945 5 Görlitz	Polen	unbekannt
38	Pawao Wanda	21/01/1924	landw. Gehilfe zivil	09/02/1945 5 Görlitz	Polen	unbekannt
39	Pawelko Grigi	01/01/1926	Ostarbeiter zivil	08/09/1943	UdSSR	unbekannt
40	Pezlawski Henrigk	15/02/1917	Arbeiter zivil	07/09/1944	Polen	unbekannt
Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburtsdatum und -ort	Dienstgrad, Truppenteil Dienstnummer, Besondere Erkennungsmark Zivilpersonen Beruf	Todesdatum und -ort	Staatsangehörigkeit	Name und Anschrift der Angehörigen
1	2	3	4	5	6	7

41	Pielaschke Michael	05/11/1918	Hilfsarbeiter	16/08/1942	Polen	unbekannt
42	Pielka Anton	25.11.1890	Arbeiter	28/07/1942	Polen	unbekannt
43	Pisera Josef	14/02/1925	Arbeiter zivil	14/02/194 5 Görlitz	Polen	unbekannt
44	Piverecki Jan	09/05/1922	Arbeiter zivil	23/05/1944	UdSSR	unbekannt
45	Rachmister Antonie	13.06.1879	Arbeiter zivil	19/02/1943	Polen	unbekannt
46	Sacharowa Maria	22.07.1886	Arbeiterin zivi	22/03/1944	UdSSR	unbekannt
47	Schachmato w Alexe	08/03/1908	Hilfsstellmac h	12/08/1942	UdSSR	unbekannt
48	Semljarski Peter	24/06/1906	Arbeiter	21/10/1942	UdSSR	unbekannt
49	Skoypajew	27/06/1921	Arbeiter	23/04/194 5	UdSSR	unbekannt

	Iwan		zivil	Görlitz		
50	Stepanow Iwan	18/06/1904	Arbeiter zivil	12/11/1942	UdSSR	unbekannt

Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburts- tag und -ort	Dienstgrad, Truppenteil		Todes- tag und -ort	Staatsan- gehörig- keit	Name und Ansch- r der Angehörigen
			Dienstgrad, Beschränkungsmark	Beruf			
1	2	3	4	5	6	7	
51	Sulkowska Marianne geb. Lot	15.08.1888 Grojee	unbekannt		02/05/1945 Görlitz	Polen	unbekannt
52	Swierczynski Fabian	16/09/1916	Arbeiter zivil		14/03/1943	Polen	unbekannt
53	Szusterkiewicz Boleslaus	28/06/1901	Arbeiter zivil		28/02/1943	Polen	unbekannt
54	Tarnowski Alexander	21.11.1874 Klan	Arbeiter zivil		23/04/1945 Görlitz	Polen	unbekannt
55	Tominenko Leonid	unbekannt	unbekannt zivil		05/09/1942	UdSSR	unbekannt
56	Tormischew	02/02/1925	Ostarbeiter		05/04/1943	UdSSR	unbekannt

	Pawel		zivil			
57	Waisinski Josef	06.03.1896	Umschüler	21/05/1944	Polen	unbekannt
58	Wapin Demitrie	1921	unbekannt	24/11/1943	UdSSR	unbekannt
59	Widolinski Iwan	unbekannt	unbekannt	24/10/1943	UdSSR	unbekannt

60	Wlasow Alexai	25/12/1908	Ostarbeiter zivil	26/02/1944	UdSSR	unbekannt
Lfd. Nr.	Nachname und Vorname (bei Frauen auch Geburtsname)	Geburtsdatum und -ort	Dienstgrad, Truppenteil Dienstnummer, Besondere Ermerkungsmark Zivilpersonen Beruf	Todesdatum und -ort	Staatsangehörigkeit	Name und Anschrift der Angehörigen
1	2	3	4	5	6	7
61	Wolny Czeslaus	27/06/1921	Arbeiter zivil	11/07/1944	Polen	unbekannt
62	Zbigniew Slowik	12/01/1927	Umschüler zivil	05/10/1944	Polen	unbekannt
63	unbekannter Toter	unbekannt	unbekannt	13/05/1944	UdSSR	unbekannt

64	unbekannter Toter	unbekannt	unbekannt	30/06/1942	UdSSR	unbekannt
----	----------------------	-----------	-----------	------------	-------	-----------

Zał. nr 4

Lista 131 jeńców radzieckich zmarłych w Stalagu VIII A

**Friedhof Stalag EM-Nr. Name deutsch Vorname deutsch Vatersname deutsch,
geboren,
Geburtsort deutsch, gestorben**

Görlitz Stalag VIII A 52011 Gulalijew Ashdar Asis 05/05/1919 Gebiet Baku 31/01/1942
Görlitz Stalag VIII A 52284 Skripatschow Jewgenij Pawel 22/04/1900 Topilin 19/08/1942
Görlitz Stalag VIII A 53570 Galiwez Afanassij Semjon ##### Katschkarowka
20/08/1942
Görlitz Stalag VIII A 53550 Semikin Dmitrij Wassilij ##### Nesterowskaja 22/08/1942
Görlitz Stalag VIII A 53569 Bakulenko Efim Matwej 24/03/1906 Kaganowsk 30/08/1942
Görlitz Stalag VIII A 30630 Ryschow Jefim Michail 01/01/1905 Gebiet Pensa 03/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53574 Ganijew Salmat Gani 15/12/1924 Arkin 03/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52676 Kurginjan Wanok Saak 19/07/1905 Bamatsch 04/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52405 Leontew Alexandr Wassilij 19/08/1908 Kinelskaja 05/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53558 Melnikow Iwan Ignat 08/02/1902 Schurgyl 08/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53549 Sjusin Michail Konstantin 15/06/1900 Tscherikow 09/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52233 Sasonow Boris Andrej 08/06/1918 Charkow 10/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52344 Magaramow Chodsha Abdula 12/02/1901 Aserbaidshan
14/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52517 Fedtschenko Jakow Iwan ##### Grigorijewskoje
14/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52140 Timofejew Wiktor Pawel 27/03/1921 Iwanowo 14/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52243 Leonenko Iwan Kalina 08/11/1906 Rachowka 21/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52611 Jeschew Kalmurat Jeschtuljugun 01/12/1902 Woroschilowskoje
21/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52269 Mersamadow Dshamal Talib ##### Aserbaidshan
21/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52377 Janbych Dmitrij Trofim 14/05/1910 Poltawa 22/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53176 Dshumajew Dowlat Dshuma 05/12/1921 Tschekir 24/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52647 Agajew Mansur Allawerdy 01/01/1902 Weri 24/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53779 Klepikow Grigorij Michail 22/03/1918 Terechowo 25/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52287 Kadshaja Akakij Taija 10/08/1922 Schescheleti 26/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52280 Lissizyn Pawel Stepan 14/06/1903 Swenino 26/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52784 Gadshajew Magomedrassul Machmud 03/04/1905 Kabakul
26/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52597 Scharifow Saman Scharif 10/07/1917 Dagestan 28/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53789 Woronow Pawel Sachar 30/11/1911 Suwory 29/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53512 Noshkin Alexej Iwan ##### B.-Osjorki 29/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53693 Kopytin Wiktor Fjodor 01/01/1907 Kuibyschew 29/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52948 Dubynja Iwan Alexandr 07/08/1907 Schelestowka 29/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 53478 Tschernyschow Pawel Michail ##### Balabinka 30/09/1942
Görlitz Stalag VIII A 52374 Tichow Pjotr Michail 20/12/1905 Marijische Republik 01/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 53238 Mischin Iwan Stepan 10/05/1908 Woroschilowo 01/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 53567 Kotschergin Iwan Foma 06/01/1901 N. Gornostajewka
01/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 52239 Krumbert Trofim Jakow ##### Nikolajewka 03/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 52249 Dubonos Semjon Jakow 06/09/1909 Iwanowka 05/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 52610 Troschtschilow Perfilij Michail 09/11/1902 Orinew 07/10/1942
Görlitz Stalag VIII A 53786 Kusnezow Michail Nikolajew 22/11/1909 Rus. Emand 07/10/1942

Görlitz Stalag VIII A 52288 Timtschenko Mitrofan Alexej 25/09/1903 Kuselowka 07/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52390 Trofilow Iwan Fjodor 06/05/1906 Chroschtschewatowo
 08/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52333 Gololobow Wiktor Jakow 31/03/1910 Serdobsk 10/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52462 Kurbanow Abelifes Bedel 13/02/1905 Aserbaidshan 12/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52500 Orechow Iwan Kirill 16/11/1900 N.-Kandaurowka 14/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52627 Kaminskij Iwan Ustin 17/07/1902 Achtyrskaja 17/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52289 Jelzow Iwan Daniil ##### Gebiet Omsk 17/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 53375 Fedotow Dmitrij Stepan ##### Afonjata 17/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52736 Begalijew Umudali Abdul ##### Aserbaidshan 18/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 53129 Muchamatwalijew Iskak Biktemir ##### Baschkirien
 18/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52671 Karabjatjan Aik Akon 31/12/1909 Ankischtan 21/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52438 Mamunaschwili Leon Jegor 25/03/1904 Georgien 23/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52607 Kasanzew Stepan Iwan 10/12/1912 Mordowien 23/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 53489 Tscherskow Ignat Filipp ##### Karabulaxkaja 24/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 53081 Muchambet Sagat 25/03/1905 Westkasachstan 25/10/1942
 Görlitz Stalag VIII A 52208 Gorbunow Fjodor Andrej 14/03/1908 Snedskoje, Gebiet Kursk
 21/04/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52696 Mikawa Waliko Georgij 20/12/1922 Mikawa, Georgien 26/04/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52904 Sawtschenko Alexej Semjon 12/04/1922 Romanowka, Gebiet
 Dnepropetrowsk 28/04/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53199 Ketawbajew Dshumachan Ketawbaj 15/03/1901 Urungal, Gebiet
 Aktjubinsk 07/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52886 Pirlik Grigorij Trofim 20/06/1922 Trojanowka, Gebiet Poltawa
 09/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52717 Schanawa Bitschiko Georg 21/05/1913 Masandar, Georgien
 12/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52792 Samedow Wagap Saiduch 21/10/1907 Schuduch, Aserbaidshan
 16/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52476 Kikwadse Matwej Nariman 06/05/1903 Bastana 23/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53212 Sarsenbaj Kudshak Sarsenbaj 12/10/1902 Gebiet Aktjubinsk
 24/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52172 Mursachmedow Mursagat Mursachmed 19/01/1912 Taschkent
 25/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52615 Sagipow Iwan Sachip 10/12/1907 Galitschki, Gebiet Gurijew
 30/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52242 Dubinin Wiktor Alexandr 26/09/1909 Moskau 30/05/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52612 Choshachmedow Achmedshan Choshaohmed 12/01/1920
 Naiman 03/06/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53801 Rybinzew Iossif Pjotr 14/08/1912 Alexandrowskaja, Region
 Ordshonikidse 06/06/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52783 Chumbatow Binet Ismail ##### Nadjoschnyj, Aserbaidshan
 08/06/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53420 Konkin Alexandr Sergej 10/07/1923 Kuwarschino 10/06/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53089 Sadykow Mirsadyk Sadyk 01/01/1902 Werschinsk, Gebiet Omsk
 28/06/1943
 Görlitz Stalag VIII A 52944 Drapak Maxim Jelisar ##### Nowosseliza, Gebiet Odessa
 01/07/1943
 Görlitz Stalag VIII A 53753 Mursajew Schakir Mursaj 10/09/1919 Kirgisien 08/09/1943
 Görlitz Stalag VIII A 54312 Schichalirow Samed Ferus 01/01/1902 Schimachi, Aserbaidshan
 09/09/1943
 Görlitz Stalag VIII A 40189 Schkurow Andrej Prokofij 28/08/1900 Konebolotskaja, Region
 Krasnodar 14/09/1943

Görlitz Stalag VIII A 53756 Magomedow Abakar Abebassol 01/01/1917 Machatschkala
16/09/1943

Görlitz Stalag VIII A 56140 Malejew Artjom Wassilij 20/10/1903 Uwary, Gebiet Stalingrad
15/10/1943

Görlitz Stalag VIII A 53531 Aleschunin Georgij Dmitrij 19/02/1916 B. Okunewka, Gebiet
Omsk 24/11/1943

Görlitz Stalag VIII A 55602 Poluschkin Iwan Alexandr ##### Gebiet Jaroslawl
30/11/1943

Görlitz Stalag VIII A 57100 Parschin Gennadij Alexandr 10/03/1909 Gebiet Tscheljabinsk
05/12/1943

Görlitz Stalag VIII A 40293 Ildygara Jeldnigara Ilda 01/01/1903 Tschemtschelga 10/12/1943

Görlitz Stalag VIII A 54809 Shelkaschijew Murat-Ali Selkesch 01/01/1901 05/01/1944

Görlitz Stalag VIII A 55697 Kosinskij Iwan Iwan 15/08/1911 Petrowka, Gebiet
Woroschilowgrad 06/01/1944

Görlitz Stalag VIII A 52802 Eiwasow Sarri Dosmamed 02/01/1900 Terishan, Aserbaidshan
10/01/1944

Görlitz Stalag VIII A 52581 Kolesnikow Iwan Fjodor 20/11/1916 Gebiet Tschita 02/02/1944

Görlitz Stalag VIII A 55409 Petrow Nikolajew Michail 19/12/1909 Tschekalino 06/02/1944

Görlitz Stalag VIII A 54591 Smirnow Sergej Sergej 27/07/1904 Gebiet Gorkij 18/02/1944

Görlitz Stalag VIII A 40341 Marinitsch Andrej Pjotr 25/11/1914 Katschaly, Gebiet Kiew
24/02/1944

Görlitz Stalag VIII A 39810 Kaidalow Pjotr Fjodor 08/07/1902 Sondorowo 02/03/1944

Görlitz Stalag VIII A 52877 Swistunow Nikolajew Luka 20/12/1911 Meschkowo 16/03/1944

Görlitz Stalag VIII A 53379 Wilkow Pjotr Semjon 02/04/1908 Pjatigorsk 02/04/1944

Görlitz Stalag VIII A 52211 Belin Grigorij Jefim 21/11/1904 Gebiet Rjasan 09/04/1944

Görlitz Stalag VIII A 52809 Seifulow Seifat Seiful 22/09/1920 Sewiri 21/04/1944

Görlitz Stalag VIII A 53151 Mannasarow Salinbaj Mannasar 10/01/1908 Kirgisien 14/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 58303 Martynow Arkadij Grigorij 05/12/1925 Jantikowo, Tschuwaschien
14/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 58129 Saizew Alexej Grigorij 10/08/1917 Dmitrijewka 15/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 41337 Pantschenko Pjotr Trofim 21/05/1918 N. Mlyny, Gebiet
Tschernigow 18/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 58297 Jakowlew Anatolij Wassilij 20/02/1914 Bunino 21/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 53166 Saatow Tangirkul Saat 05/03/1913 Kowschibent, Bezirk Mary
21/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 41149 Demjanenko Kondrat Prokop 11/12/1908 22/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 52326 Dronow Stepan Grigorij 23/10/1906 Kysywan, Gebiet Tambow
24/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 58289 Klimenko Wladimir Klim 15/02/1923 Luknow 28/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 58295 Winokurov Alexej Nikolajew ##### Lomonossowka
29/05/1944

Görlitz Stalag VIII A 54181 Dshalilow Tachtabaj Maschari 10/01/1910 Kokankischlak
01/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 58296 Jakimenko Nikolajew Foma 19/01/1920 Deptowka 01/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 41348 Wilchowtschenko Sergej Iwan ##### Titowka 04/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 58272 Persow Iwan Jakow ##### Turgenewka 04/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 58282 Besymjannyj Jakow Afanassij 03/01/1905 Klimowka 05/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 53233 Tschirkow Wassilij Grigorij 22/06/1923 Gebiet Stalingrad
05/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 58312 Gukez Iwan Iwan ##### Tschernew 07/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 58292 Beskrownyj Wassilij Pjotr 20/08/1924 Gebiet Tschernigow
09/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 52715 Anessijan Sorkin Waritsch 25/04/1911 Osni 11/06/1944

Görlitz Stalag VIII A 41078 Gawriltschenko Stepan Makar 25/12/1925 Gebiet Omsk
13/06/1944
Görlitz Stalag VIII A 58306 Smagin Dmitrij Michail 10/01/1908 Dolguscha 22/06/1944
Görlitz Stalag VIII A 56100 Sabajew Iwan Prokofij 28/08/1900 Gebiet Kasan 03/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 58246 Sunzow Nikolajew Roman 01/06/1924 Udmurtien 03/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 41357 Falalejew Jakow Konstantin ##### Rulka 06/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 41211 Worontschichin Wassilij Pawel 01/01/1912 Marijische Republik
10/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 41360 Bachtin Alexandr Michail 30/07/1903 Marijische Republik
14/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 41292 Nowikow Iwan Stepan 22/08/1925 Swiridowo 16/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 53130 Syngatullin Nurulla Sungatulla 02/01/1900 Kasan 16/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 40267 Mukubenow Mandsha Mukuben ##### Kalmykien
18/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 53399 Kossenko Iwan Timofej 07/10/1918 Rostow 28/08/1944
Görlitz Stalag VIII A 58308 Dmitrenko Sergej Archip ##### Sherebez 09/09/1944
Görlitz Stalag VIII A 41205 Jakowlew Matwej Andrej 06/08/1901 Gebiet Kursk 14/09/1944
Görlitz Stalag VIII A 60651 Kutenko Wassilij Nikolajew 23/03/1911 Melitopol 01/12/1944
Görlitz Stalag VIII A 59490 Shtow Pjotr Timofej 15/08/1910 Gebiet Gorkij 01/12/1944
Görlitz Stalag VIII A 58294 Chotschumbajew Chawaldshi 20/05/1918 Kalmykien 04/12/1944
Görlitz Stalag VIII A 53541 Menschtschikow Stepan Tichon 07/12/1902 Obmenowo
06/12/1944
Görlitz Stalag VIII A 55959 Kapalin Pjotr Iwan 23/06/1900 N.-Pogorelowo 19/12/1944

Zał.nr 5

Korespondencja z archiwami

Data: 06.10.2023

Mariana Yavorska

Organizacja: Fundacja Pamięć, Edukacja, Kultura

1. Wysłanie E-maili

W trakcie tego tygodnia, wysłaliśmy szereg e-maili do różnych organizacji, prezentując projekt "Kwerenda Cmentarza Jeńców Wojennych" oraz prosząc o możliwość spotkania lub rozmowy w celu omówienia możliwej współpracy. Poniżej przedstawiamy podsumowanie naszych wysiłków:

a. Data: 02.10.2023

Adresat: International Committee of the Red Cross

Temat: Request for Information on Prisoners of War at Stalag VIII A

Treść: As an organization with a distinguished history of humanitarian efforts during times of conflict, I kindly request your assistance in obtaining information related to Stalag VIII A, with a particular emphasis on the following:

Names and nationalities of prisoners of war who were interned at Stalag VIII A during World War II.

Records and documents related to prisoners of war who passed away while interned at Stalag VIII A, including their names, nationalities, dates of death, and causes of death.

Any information regarding the ICRC's activities and involvement at Stalag VIII A during World War II.

Odpowiedź: Thank you for your message. Please see the following email address avarchives@icrc.org, where you can send your inquiry.

b. Data: 02.10.2023

Adresat: Arolsen Archives

Temat: : Request for Information on Prisoners of War at Stalag VIII A

Treść: I kindly request your assistance in obtaining information about Stalag VIII A, with a specific emphasis on the following:

- 1.Names and nationalities of prisoners of war who were interned at Stalag VIII A during World War II.
- 2.Records and documents related to prisoners of war who passed away while interned at Stalag VIII A, including their names, nationalities, dates of death, and causes of death.
- 3.Any available historical records, photographs, or documents related to Stalag VIII A and its activities during World War II.

c. Data: 02.10.2023

Adresat: Bundesarchiv Berlin

Temat: Request for Information on Prisoners of War at Stalag VIII A

Treść: Therefore, I kindly request your assistance in obtaining information pertaining to Stalag VIII A, specifically focusing on the following:

1. Names and nationalities of prisoners of war who were interned at Stalag VIII A during World War II.
2. Records and documents related to prisoners of war who passed away while interned at Stalag VIII A, including their names, nationalities, dates of death, and causes of death.
3. Information on the nearest cemetery where prisoners of war from Stalag VIII A were buried, including names and details of those buried there.
4. Any available historical records, photographs, or maps related to Stalag VIII A that may provide insight into the conditions and events at the camp.

d. Data: 02.10.2023

Adresat: Centralne Muzeum Jeńców Wojennych

Temat: Zapytanie- archiwum

Treść: Obecnie realizujemy projekt, którego głównym zadaniem jest odnalezienie informacji nt. jeńców wojennych pochowanych w masowym grobie na terenie Stalagu VIII A.

W związku z tym, że Państwa instytucja posiada duże doświadczenie oraz archiwum zawierające informacje o jeńcach wojennych Stalagu VIII A, chcielibyśmy zapytać, czy możliwe jest odwiedzenie Państwa w celu zasięgnięcia informacji nt. Państwa pracy archiwalnej jak również ogólnej konsultacji.

Odpowiedź: Szanowna Pani

Serdecznie Panią zapraszamy. Proszę szczegóły wizyty ustalić z kierowniczką naszego Archiwum, [REDACTED].

Z poważaniem

V. Rezler-Wasielewska

2. Maile odpowiedzi z archiwów ukraińskich

1. State archives of Ternopil region: Про відсутність інформації і документів

На Ваш запит повідомляємо, що в документах архіву відомостей про військовополонених Stalag VIII A, а також, хто загинув там і де похований, не виявлено. Рекомендуємо звернутися у Військоий архів у Фрайбурзі (Німеччина)

2. State archive Rivne region На ваш запит повідомляємо, що дані про військовополонених часів Другої світової війни - Шталаг VIII-A, у державному архіві Рівненської області відсутні

3. State archive Ivano-Frankivsk region Відомості про військовополонених Другої світової війни на зберігання до Державного архіву Івано-Франківської області не надходили.

4. State archives of Lviv region Доброго дня! Інформуємо, що з 31 серпня 2023 року у зв'язку із проведенням аварійних, ремонтних робіт у приміщенні Державного архіву Львівської області за адресою м. Львів, вул. Підвальна, 13 призупинено прийом дослідників до читального залу архіву. Після закінчення аварійних, ремонтних робіт та відновлення роботи читального залу запрошуємо Вас або Вашу довірену особу прибути для роботи у читальному залі архіву, де буде надана можливість працювати із документами. Інформація про відновлення роботи читального залу буде розміщена на офіційному сайті архіву. Просимо вибачення за тимчасові незручності. Водночас повідомляємо, що при розгляді Вашого запиту та опрацюванні архівних документів, інформації щодо військовополонених Шталагу VIII A, не виявлено.

5. State archive of Volyn region Розглянувши Ваш запит повідомляємо, що у перевірених частково збережених документах Державного архіву Волинської області списків військовополонених, які перебували у таборі Stalag VIII A та які загинули у таборі не виявлено

6. State archive of Kyiv region Повідомляємо, що документи колишнього німецького табору для військовополонених періоду Другої світової війни - Stalag VIII A на зберігання до Державного архіву Київської області (далі - державний архів) не передавалися, тому провести виявлення інформації про військовополонених, які

занигли в цьому таборі немає можливості. Одночасно інформуємо, що в державному архіві зберігається архівний фонд Р-5597 "Колекція фільтраційних справ репатріантів з Німеччини", в якому в наявності справи військовополонених, які повернулися живими після ув'язнення. Встановити, чи були деякі з них ув'язнені в зазначеному таборі можливо тільки за документами кожної з фільтраційних справ. Процес оцифровки архівних справ військовополонених триває, з деякими з них можливо ознайомитися в розділі "Фільтраційні справи"

7. State archives Khmel'nitsky region На ваш запит повідомляємо, що списки військовополонених, які загинули на території Німеччини та інших іноземних держав на зберігання в Державний архів Хмельницької області не надходили. В Державному архіві Хмельницької області зберігаються трофейні картки військовополонених, уродженців Хмельницької (до 1954 року - Кам'янець-Подільської) області, які утримувалися в Шталагах (табори для військовополонених) на території іноземних держав. Трофейні картки складені по прізвищах військовополонених, тому для пошуку інформації про перебування військовополонених в Stalag VIII A необхідно знати прізвище, ім'я військовополоненого.

8. State archive of Cherkasy region Повідомляємо, що Державний архів Черкаської області не володіє інформацією про військовополонених часів Другої світової війни, які перебували у Шталагах та, зокрема у Шталагу VIII A

9. State archive of Winnytsia region Повідомляємо, що в архіві зберігаються справи з матеріалами на військовополонених солдат радянської армії в.ф.Р-6023, опис 3, справи 1-284. Дані справи оцифровані і з електронними копіями можна ознайомитися в приміщенні читальної зали архіву за попереднім записом по телефону: 67-09-97. Додатково повідомляємо, що справи не сформовані по окремих Шталагах і тому, для виявлення військовополонених по Шталагу 8A потрібно ознайомитися зі всім масивом документів.

Zał. nr 6

Listy transportowe jeńców polskich żydowskiego pochodzenia ze Stalagu VII A Moosburg do Stalagu VIII A Görlitz

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Staatseigenschaft	Nr. der Erkennungsmarke	Name	Vorname	Geburts-tag	Geburts-ort	Vorname des Vaters	Familienname der Mutter	Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person	Dienstgrad	Truppenteil (n. Rp. ufm.)	Matrikel-Nr.	Ort und Tag der Befangenahme	Verwundungen, Verletzungen, Tod (Befreiungsplatz)	Bemerkungen (z. B. Angabe von anderen Lagern, bei Abschiebung oder Missetat)
Polen	1143	Chachnowicz	Eliasz	14.12.15	Zaludok	Leiba		Lachnowicz Leiba Zaludok Dawidowska Kowa 23	Sold.	76 Inf.	-	Kozjence 14-9-39	gesund	
"	1144	Berman	Isak	27.7.13	Grodno	Miriam	Praterzalska	Berman Kornel Czajno, Str. Lotarska 4m 7	Sold.	29. R. P. 2.	-	Kozjence 12-9-39	"	Wang am
"	1145	Edelstein	Ischaim	20-9-11	"	Cyzik	Kaminka	Edelstein Cyzik Grodno Krochmalna, 4	Sold.	"	-	Kozjence 10-9-39	"	
"	1146	Hlinkowicz	Simon	30-3-15	Brzesko	Rugim	Reizka	Hlinkowicz Reizka Grajewo ul. Rudzka, 23	Sold.	44 Inf.	-	Przygodka 10-9-39	"	5-9-40 nach Stalag
"	1151	Ruderman	Meier	14-9-10	Radoszowice	Jankiel	Zyberglajt	Ruderman Jankiel Radoszowice Plac Rynkowy 3m. Wolosiejowa	Sold.	19 A. P.	-	"	"	
"	1154	Sperber	Ischaim	14-9-16	Glinko	Mosze	Samig	Sperber Lepia Lwow ul. Balonowa, 4	Sold.	52. Inf.	-	Ustrowice 9-9-39	"	
"	1155	Schar	Ischaim	16-11-13	Koslow	Samuel	Perlmuter	Schar Samuel Brzezany Zjalska, 9	Sold.	54 Inf.	-	Starachowice 20-9-39	"	VIII F.
"	1157	Kuhn	Ischaim	24-11-14	Nawajow	Mosze	Kuhn	Ischaim Moses Nawajow	Sold.	68 Inf.	-	Ustrowice 10-9-39	"	

Staats- angehörig- keit	Nr. der Er- kennung- marke	N a m e	Vorname	Geburts- tag	Geburts- ort	Vor- name des Vaters	Familien- name der Mutter	Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person	Dienstgrad	Truppenteil (n. Rp. ufm.)	Militär- Nr.	Ort und Tag der Gefangenname	Verwundungen, Verletzungen, Tod (Verdichtungsplatz)	Bemerkungen (z. B. Angabe von anderen Lagern, bei Nichterlöschen oder Missetat ersichtlich)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Polen jüdisch	Stalag VII A 1210	DUBIUSKI	Skiba	15/7/17	Groznostok	Miguel	Wassiljow	Wł. Myśliki Dłubicki Grodzkielator par Skolat	Soldat	51° Inf. Regt	-	Ostrowiec 9/9/39	geründ	Abgang
Polen jüdisch	Stalag VII A 1211	SCHORR	Helms	17/2/14	Lomopol	Benjamin	Schwarz	Wł. Gusta Schwarz Lomopol Bogata 17	Soldat	52° J.R.	-	Starachowice 10/9/39	"	Abgang
Polen jüdisch	Stalag VII A 1214	WEISBERG	Slesman Zyman	24/08	Stonek	Jacub	Italy	Cyba Weisberg Brzempol ul. Gzarnickiego -5-	Soldat	3° J.R.	-	C. Warschat 10/9/39	"	Abgang
Polen jüdisch	Stalag VII A 1275	JELIN	Jedide	4/5/14	Skidol	Hansa	Bojuna	Hansa Jelin Skidol ul. H. Stopada Irc = Grodno -	Soldat	4° Art. Div.	-	Sipiny 6/10/39	"	5-9-40 nach Stalag VIII A
Polen jüdisch	Stalag VII A 1305	RAMER	Rubin	2/1/16	Bialystok	Helik	Bilanska	Ramer Helik Bialystok - Katanyinsk 26 m. -	Soldat	76° J.R.	-	C/Warwacz 10/4/39	"	
Polen jüdisch	Stalag VII A 1361	KLUK	Sejzer	15/10/11	Grodno	Imozel	Abajt	Imozel Itko Grodno - Schragate No 1	Soldat	Art. R. We-4	-	Kock 6/10/39	"	
Polen jüdisch	Stalag VII A 1428	MÜRBERG	Muchim	14/2/08	Glinna	Itita	Erbwin	Itita Mürberg Mieczyzkow c. Brzegany	Kaporal	7° J.R.	-	Kielec 10/9/39	"	
Polen jüdisch	Stalag VII A 1427	PRESSER	Aron	6/7/15	Bismarck Stary	Paul	Rubin	Paul Werber Grimawa par Stary	Soldat	52° J.R.	-	Ostrowiec 9/9/39	"	

R 1100 10.50 (Lagern) & (Sonder) Wien, 1949

Zał. nr 7

Listy jeńców różnych narodowości zmarłych w Stalagu VIII A Görlitz sporządzone w 1948 r. przez władze miasta Görlitz (Francuzi, Belgowie, Włosi)

Список № 29 S 2174

Земля Саксония Округ Гёрлиц Нас. пункт ITS 006
Land Sachsen Kreis Görlitz Ort Görlitz

**Именной список
Namensliste**

на погибших в период войны (1939—1945 г. г.) и захороненных на территории Германии
die in der Kriegszeit (1939—1945) umgekomen und auf deutschem Territorium begraben sind

Список составлен в соответствии со сведениями по каждой земле и провинции, а внутри земли и провинции — один список на коммунальных, второй на отдельных граждан и третий список на всех граждан общинного района.
Die Listen sind getrennt nach Ländern und Kreisen zusammengestellt. Sowjetische Kriegsgefangene, Sowjetbürger und Bürger der alliierten Nationen sind getrennt auf verschiedenen Listen zu melden.

Район города Гёрлиц

№ п/п №	Фамилия Name	Имя и отчество Vorname	Дата рожд. Geb.-Tag	Место рожд. Geb.-Ort	Националь- ность Nationalität	Дата смерти Todes-tag	Причина смерти Todesursache	ЗАГС который выдал свидетельство Beurkundet bei welchem Standesamt	Населенный пункт в котором захоронен Ortschaft wo begraben	Место захоронения (название кладбища, № могилы) Name des Friedhofs Grabsnummer
47	Oge	Jules	26.5.16	Proyes	Frankreich	3.4.44	Rippenfell- entzündung	Reg. Nr. Görlitz 659/1944	Görlitz	Görlitz III/538
48	Promelle	Andre	25.6.18	Rosenfel	"	11.7.44	Nierhantantzünd.	1233/1944	"	" III/545
49	Jand	Jean	2.4.09	Lyon	"	11.5.43	Tüberkülose	1232/1944	Görlitz-Maps	Görlitz-Maps
50	Jranier	Louis	5.1.22	Raisance	"	18.9.44	Tüberkülose	1262/1944	"	"
51	Soutoumian	Aquilbert	16.8.44	Görlitz	"	16.8.44	Frühgeburt	1460/1944	"	"
52	Henrion	Eugene	20.3.04	Shoreham	"	18.9.44	Masern	1506/1944	"	"
53	Magallon	Jean	3.5.22	Gav	"	19.9.44	Tüberkülose	1223/1944	"	"
54	Wolochin	Nikolaus	31.7.11	Carnigon	"	2.5.44	Herzschwäche	1625/1944	"	"
55	Benhabene	Mociene	11.7.12	Algier	"	19.9.44	Schädelbruch	1632/1944	"	"
56	Fette	Pierre	15.10.03	St. André	"	19.9.44	Lebercirrhose	1653/1944	"	"
57	Richaud	Louis	8.10.19	Ice	"	6.10.44	Tüberkülose	1479/1944	"	"
58	Jaillochot	Louis	1.6.09	inbekannt	"	9.2.45	Pneumonie	429/1945	"	"
59	Petit	Jeanne	29.1.04	Vravay (Paris)	"	19.2.45	Tüberkülose	525/1945	"	"
60	Ligabo	Bruno	inbekannt	inbekannt	"	18.2.45	Fliegerangriff	625/1945	"	"
61	Pepprache	Charles	19.8.21	inbekannt	"	20.2.45	Fliegerbeschüt.	622/1945	"	"
62	JwanciuK	Andre	12.11.03	Parots	"	4.2.44	Meningealgeschw.	1024/1945	"	"
63	Burniaux	Marcel	7.1.20	St. Brienne	"	18.2.45	Fliegerbeschüt. wegen Plünder- angriffen	1024/1945	Görlitz	Görlitz III/31106
64	Visconti	Louis	8.2.22	inbekannt	"	18.2.45	Fliegerbombe Erstickung	1128/1945	"	" 22a III/1111
65	Bonhomme	Antoine	11.5.20	Souzevillanges	"	18.4.45	Fliegerbombe Erstickung	1241/1945	Görlitz-Maps	Görlitz-Maps

Form 48146. M. & P. Mor

Statistisches Amt - Suchd. erf.
i. d. Ref. 24/3.48-49 P. 72

Именной список
Namensliste



на погибших в период войны (1939—1945 г. г.) и захороненных на территории Германии
 im Bürger anderer Vorkrieger Nationen
 Italiener
 die in der Kriegszeit (1939—1945) unbekannt und auf deutschem Territorium begraben sind
 Список составлен в соответствии со сведениями из архивов, в которых были и хранятся — или копии из национальных архивов на территории Германии и третьих стран за этот период войны.
 Die Liste ist getrennt nach Ländern und Kreisen zusammengestellt. Sämtliche Kriegstoten, Beschädigte und Bürger der alliierten Nationen sind getrennt auf verschiedenen Listen zu melden.

N.№ M.N. No.	Фамилия Name	Имя и отчество Vorname	Дата рожд. Geb.-Tag	Место рожд. Geb.-Ort	Нацио- нальность Nationalität	Дата смерти Todes-tag	Причина смерти Todesursache	ЗАТО которая была соверш. Bezeichnet bei welchem Standorte	Населенный пункт в котором захоронен Ortschaft wo begraben	Место захоронения (улиц, кладбища, M. Nr.) Name des Friedhofs Grabnummer
X 1	Caragani	Corado	неизвестно	неизвестно	Италиец	20.9.44	неизвестно	неизвестно	Joritz	Joritz № 3/1
X 2	Castagna	Casto	"	"	"	25.9.44	"	"	"	" 3/2
X 3	Marchini	Lino	"	"	"	21.9.44	"	"	"	" 3/3
X 4	Ambrosini	Eugemir	"	"	"	28.9.44	"	"	"	" 3/4
X 5	Manelli	Alfredo	"	"	"	26.9.44	"	"	"	" 3/5
X 6	Dotteri	Artemio	"	"	"	29.9.44	"	"	"	" 3/6
X 7	Forini	Silvano	24.2.44	Agria (Goma)	"	26.9.44	Туберкулез	Reg. Nr. Joritz 1090/1945	"	" 3/7
X 8	Vignati	Pietro	19.3.44	Meliphan	"	2.9.44	Туберкулез	Reg. Nr. Joritz 1069/1945	"	" 3/8
X 9	Buttignol	Guido	неизвестно	неизвестно	"	1.2.44	неизвестно	неизвестно	"	" 3/9
X 10	Motta	Oskar	"	"	"	9.2.44	"	"	"	" 3/10
X 11	Minchioni	Luigi	25.8.40	S. Martinella Palma	"	3.2.44	Нарасхождение	1094/1945	"	" 3/11
X 12	Crestani	Vittorio	неизвестно	неизвестно	"	16.2.44	неизвестно	неизвестно	"	" 3/12
X 13	Borghese	Secondo	"	"	"	4.2.44	"	"	"	" 3/13
X 14	Magnavacca	Arturo	"	"	"	15.2.44	"	"	"	" 3/14
X 15	Maffei	Fernand	"	"	"	6.2.44	"	"	"	" 3/15
X 16	Conte	Daniilo	"	"	"	15.2.44	"	"	"	" 3/16
X 17	Mason	Alberlo	"	"	"	4.2.44	"	"	"	" 3/17
X 18	Asmucar	Giuseppe	"	"	"	22.2.44	"	"	"	" 3/18
X 19	Magat	Michele	"	"	"	22.2.44	"	"	"	" 3/19
X 20	Giughi	Lino	"	"	"	21.2.44	"	"	"	" 3/20

Именной список
Namensliste

на погибших в период войны (1939-1945 г. г.) и захороненных на территории Германии
die in der Kriegszeit (1939-1945) umgekomen und auf deutschem Territorium begraben sind

Список составлен в соответствии со списком по каждой войне и проведению, в него внесены и проведены — один список на национальности, второй по количеству граждан и третий список на имя граждан.
Die Listen sind gemacht nach Ländern und Kriegszuständen. Sowjetische Kriegsverlorene, Sowjetbürger und Bürger der alliierten Nationen sind getrennt auf verschiedenen Listen zu stellen.



№ п.п. No.	Фамилия Name	Имя в отчестве Vorname	Дата рожд. Geb.-Tag	Место рожд. Geb.-Ort	Нацио- нальность Nationalität	Дата смерти Todes-tag	Причина смерти Todesursache	РАТГО который выдан солдат. Beskündet bei welchem Standort	Населенный пункт в зоне захоронения Ortschaft wo begraben	Место захоронения (или, владения, № участка) Name des Friedhofs Grabanmerker
1	van Saet	Julian Baptist	5.4.03	Düffel	Belgien	4.11.40	Горитостена	№ п.п. Görlitz 428/1944	Görlitz-Mops	Görlitz-Mops
2	Defourny	Jean	7.1.91	Rüthich	"	2.5.41	Ангина	" 906/1944	"	"
3	Hecquet	Marcel	2.5.99	Нт	"	4.02.41	Легочная	" 241/1942	"	"
4	Juns	Victor	28.7.99	La Chèvre	"	15.02.41	Блуждающая Скарлатина	" 243/1942	"	"
5	Rosoor	Paul	3.1.17	Türnaue	"	22.1.42	"	" 1940/1942	"	"
6	Paque	Julien	18.5.09	Гипрелле	"	13.2.42	Гепатит	" 1054/1942	"	"
7	Detrop	Jwan	21.3.09	Verriers	"	13.5.42	Герпетическая Безымянная Природная Скарлатина	" 1110/1942	"	"
8	Graff	Jules	14.10.04	Rosignol	"	9.8.42	"	" 1662/1942	"	"
9	Vivoux	Jules	24.2.10	Biesmes	"	11.4.43	Герпетическая	" 837/1943	неизвестно	неизвестно
10	Fouarge	Joseph Viktor	14.10.04	Herstal	"	19.8.43	Винная Скарлатина	" 2108/1943	Görlitz-Mops	Görlitz-Mops
11	Méletant	Alphonse Hubert	2.11.04	Tracégnies	"	2.4.44	Скарлатина	" 1579/1944	"	"
12	Virlé	Rene	3.1.99	Grand-Leez	"	14.4.44	Скарлатина	" 1684/1944	неизвестно	неизвестно
13	Gossiaux	Felicien	18.3.03	Beer	"	30.8.44	Герпетическая	" 3652/1946	"	"
14	Hermann	Juliette	9.1.07	Brüssel	"	12.2.45	Герпетическая	" 461/1945	"	"

Der Rat der Stadt Görlitz
- Statistisches Amt -
" d. Biefler 20/5.44

Suchd.erf.

679/72